

LANGUAGE AND CULTURE
Bulletin
of
Institute for Language Education

No. 24
CONTENTS

Articles

Bracketing Paradoxes in Dependency Morphology	Thomas Gross	1
The Relationship between Husbands and Wives in Japanese Language —From the Viewpoint of Kinship Terms of Relation—	Yoshiko Saitou	29
Aldous Huxley and Self-realization in <i>Island</i>	Keiko Ogawa	45
The Relationship between the Japanese EFL Learners' Vocabularies and the Scores on Standardized English Tests (CELT, TOEIC): Vocabulary Levels Dictation Test and Vocabulary.....	Tomoko Furusho	55
Über die Parabelhaftigkeit in Franz Kafkas „Tiergeschichten“	Ryo Yamao	69
Notes on the genealogy of Modern Chinese Bible translations —A Manuscript of the new testament (四史攸編) translated by Basset—	Masazumi Shioyama	83
Learner's Dictionary of Contemporary Language: Idea and Measures of Compiling	Yongqiang Cai	101
Confucius Institutes and Language-Culture Diplomacy.....	Dai Rong	121
A study of Chinese students' acculturation in a (Japanese) L2 context: Comparing differences in advice-giving behaviors while in China and Japan	Atsuko Nakazaki	139

Research Note

Introducing English as an International Language in the Japanese college classroom —a listening comprehension activity using English with an accent—	Aya Inoue	157
---	-----------	-----

Translation

A Translation <i>Paul Morel</i> (1) by D. H. Lawrence	translated by Akiko Yamada	180(1)
---	----------------------------	--------

2011
INSTITUTE FOR LANGUAGE EDUCATION

AICHI UNIVERSITY

Toyohashi, Japan